



Liebe Leserinnen, liebe Leser

Schwerpunkt dieses Heftes ist die Jahrestagung, zu der am 27. und 28. April rund 200 Mitglieder nach Regensburg kamen. Höhepunkt war die Verleihung der Adolf-Windorfer-Medaillen an Dr. Schumacher, Kirchzarten, und Professor Fabel, Hannover, für ihr vorbildliches und langjähriges Engagement für die Mukoviszidose-Patienten. Die Laudatien, gehalten von Professor Döring und Professor Wagner gaben einen tiefen und humorvollen Einblick in die Leistungen der Preisträger.

Wer am Abend auf die Tanzfläche sah, auf der zu flotter Musik Patienten, Eltern, Ärzte und Mitarbeiter der Geschäftsstelle gemeinsam fröhlich tanzten, der bekam einen positiven Eindruck vom Miteinander der verschiedenen Interessengruppen im Verein. Unser Dank geht an alle Organisatoren in der Geschäftsstelle und der Regionalgruppe Regensburg!

In der Mitgliederversammlung stellte sich den Mitgliedern bereits der neue Geschäftsführer vor: Dr. Andreas Reimann wird ab August die Geschäftsstelle des Mukoviszidose e.V. leiten, seine Vorstellung in dieser Zeitung ist für die nächste Ausgabe geplant. Wir begrüßen ihn herzlich und wünschen ihm für seine anspruchsvolle Aufgabe alles Gute und eine glückliche Hand!

Karl Cattelaens, der als unser langjähriger Mitarbeiter zunächst die Regionalgruppen-Betreuung aufgebaut hatte und nach dem Weggang von Michael Hartje ein Jahr lang als Geschäftsführer tätig war, hat eine Stelle bei einem anderen Selbsthilfeverein angetreten. Wir danken ihm für die geleistete Arbeit herzlich und wünschen ihm für die neue Aufgabe alles Gute!

Der Internetauftritt www.mukoviszidose-ev.de wurde komplett überarbeitet und wird in diesen Tagen frei geschaltet. Wir werden unser Online-Angebot stetig weiterentwickeln. Schauen Sie doch mal rein!

Für die Ferien- und Urlaubszeit wünsche ich Ihnen und Euch Gesundheit, Erholung, Zeit für Familie und Hobbys

Ihr / Euer

Stephan Kruip

AKTION

4 Hoffnungslauf 2002

AUS DEM VEREIN

9 Eine runde Sache - Die Jahrestagung des Mukoviszidose e.V.

THERAPIE

13 Ende des Jahres starten die Klimakuren

16 Haysche Trennkost

FORSCHUNG

19 Biofilme - den verschlüsselten Botschaften der Bakterien auf der Spur

21 CF-Focus

25 Neues aus der Forschung

DANKE

27 Michaela May, mehr als ein Schutzengel

28 Apotheker spenden für Mukoviszidose-Kranke

SERVICE

36 Lange haben Eltern auf dieses Buch gewartet

37 Patientenverfügung

17 Impressum